

# Sales and Service

## Germany

**Oerlikon Leybold Vacuum GmbH**  
Bonner Strasse 498  
D-50968 Cologne  
Phone: +49-(0)221-347 1234  
Fax: +49-(0)221-347 1245  
sales.vacuum@oerlikon.com  
www.oerlikon.com

**Oerlikon Leybold Vacuum GmbH Sales Area North/Northeast**  
Branch Office Berlin  
Industriestrasse 10b  
D-12099 Berlin  
Phone: +49-(0)30-435 609 0  
Fax: +49-(0)30-435 609 10  
sales.vacuum.bn@oerlikon.com

**Oerlikon Leybold Vacuum GmbH Sales Area South/Southwest**  
Branch Office Munich  
Karl-Hammerschmidt-Strasse 34  
D-85609 Aschheim-Dornach  
Phone: +49-(0)89-357 33 9-10  
Fax: +49-(0)89-357 33 9-33  
sales.vacuum.mn@oerlikon.com  
service.vacuum.mn@oerlikon.com

**Oerlikon Leybold Vacuum GmbH Sales Area West & Benelux**  
Branch Office Cologne  
Bonner Strasse 498  
D-50968 Cologne  
Phone: +49-(0)221-347 1270  
Fax: +49-(0)221-347 1291  
sales.vacuum.kn@oerlikon.com

**Oerlikon Leybold Vacuum GmbH Service Competence Center**  
Emil-Hoffmann-Strasse 43  
D-50996 Cologne-Suerth  
Phone: +49-(0)221-347 1439  
Fax: +49-(0)221-347 1945  
service.vacuum.kn@oerlikon.com

**Oerlikon Leybold Vacuum GmbH Mobil Customer Service**  
Emil-Hoffmann-Strasse 43  
D-50996 Cologne-Suerth  
Phone: +49-(0)221-347 1765  
Fax: +49-(0)221-347 1944  
service.vacuum.kn@oerlikon.com

**Oerlikon Leybold Vacuum Dresden GmbH Service Competence Center**  
Zur Wetterwarte 50, Haus 304  
D-01109 Dresden  
Service:  
Phone: +49-(0)351-88 55 00  
Fax: +49-(0)351-88 55 041  
info.vacuum.dr@oerlikon.com

## Europe

Belgium  
**Oerlikon Leybold Vacuum Nederland B.V. Belgisch bijkantoor**  
Leuvensesteenweg 542-9A  
B-1930 Zaventem  
Sales:  
Phone: +32-2-711 00 83  
Fax: +32-2-720 83 38  
sales.vacuum.zv@oerlikon.com  
Service:  
Phone: +32-2-711 00 82  
Fax: +32-2-720 83 38  
service.vacuum.zv@oerlikon.com

France  
**Oerlikon Leybold Vacuum France S.A.**  
7, Avenue du Québec  
Z.A. de Courtaboeuf 1 - B.P. 42  
F-91942 Courtaboeuf Cedex  
Sales and Service:  
Phone: +33-1-69 82 48 00  
Fax: +33-1-69 07 57 38  
info.vacuum.ctb@oerlikon.com  
sales.vacuum.ctb@oerlikon.com

**Oerlikon Leybold Vacuum France S.A. Valence Factory**  
640, Rue A. Bergès  
B.P. 107 640  
F-26501 Bourg-lès-Valence Cedex  
Service:  
Phone: +33-4-75 82 33 00  
Fax: +33-4-75 82 92 69  
marketing.vacuum.vc@oerlikon.com

Great Britain  
**Oerlikon Leybold Vacuum UK LTD.**  
Silverglade Business Park  
Leatherhead Road Unit 2  
KT9 2QL Chessington, Surrey  
(London)  
Sales:  
Phone: +44-13-7273 7300  
Fax: +44-13-7273 7301  
sales.vacuum.ln@oerlikon.com  
Service:  
Phone: +44-20-8971 7030  
Fax: +44-20-8971 7003  
service.vacuum.ln@oerlikon.com

Italy  
**Oerlikon Leybold Vacuum Italia S.r.l.**  
Via Trasimeno 8  
I-20128 Milano  
Sales:  
Phone: +39-02-27 22 31  
Fax: +39-02-27 20 96 41  
sales.vacuum.mi@oerlikon.com  
Service:  
Phone: +39-02-27 22 31  
Fax: +39-02-27 22 32 17  
service.vacuum.mi@oerlikon.com

Netherlands  
**Oerlikon Leybold Vacuum Nederland B.V. Proostwetering 24N**  
NL-3543 AE Utrecht  
Sales and Service:  
Phone: +31-(30) 242 6330  
Fax: +31-(30) 242 6331  
sales.vacuum.ut@oerlikon.com  
service.vacuum.ut@oerlikon.com

## Asia

Spain  
**Oerlikon Leybold Vacuum Spain, S.A.**  
C/ Huelva 7  
E-08940 Cornellà de Llobregat  
(Barcelona)  
Sales:  
Phone: +34-93-666 43 11  
Fax: +34-93-666 43 70  
sales.vacuum.ba@oerlikon.com  
Service:  
Phone: +34-93-666 46 16  
Fax: +34-93-685 43 70  
service.vacuum.ba@oerlikon.com

Sweden  
**Oerlikon Leybold Vacuum Scandinavia AB**  
Box 9084  
SE-40092 Göteborg  
Sales and Service:  
Phone: +46-31-68 84 70  
Fax: +46-31-68 39 39  
info.vacuum.gt@oerlikon.com  
sales.vacuum.gt@oerlikon.com  
Visiting/delivery address:  
Datavägen 57B  
SE-43632 Askim

Switzerland  
**Oerlikon Leybold Vacuum Schweiz AG**  
Leutschenbachstrasse 55  
CH-8050 Zürich  
Sales:  
Phone: +41-44-308 40 50  
Fax: +41-44-302 43 73  
sales.vacuum.zh@oerlikon.com  
Service:  
Phone: +41-44-308 40 62  
Fax: +41-44-308 40 60  
service.vacuum.zh@oerlikon.com

**America**  
USA  
**Oerlikon Leybold Vacuum USA Inc.**  
5700 Mellon Road  
USA-Export, PA 15632  
Phone: +1-724-327-5700  
Fax: +1-724-325-3577  
info.vacuum.ex@oerlikon.com  
Sales:  
Eastern & Central time zones  
Phone: +1-724-327-5700  
Fax: +1-724-333-1217  
Pacific, Mountain, Alaskan & Hawaiian time zones  
Phone: +1-408-436-2828  
Fax: +1-408-436-2849  
Service:  
Phone: +1-724-327-5700  
Fax: +1-724-325-3577

Latin America  
**Oerlikon Leybold Vacuum USA Inc. Brazilian Office**  
Av. Dória 360 cj. 12 Campo Belo  
04635-070 São Paulo SP BRAZIL  
Sales:  
Phone: +55 11-3554 3117  
Fax: +55 11-3554 3117  
nelson.batistucci@oerlikon.com

India  
**Oerlikon Leybold Vacuum India Pvt Ltd.**  
EL 22, J-Block  
MIDC Bhosari  
Pune 411026  
India  
Sales and Service:  
Phone: +91-20-3061 6000  
Fax: +91-20-2712 1571  
sales.vacuum.pu@oerlikon.com  
service.vacuum.pu@oerlikon.com

## Asia

**Oerlikon Leybold Vacuum GmbH**  
Bonner Strasse 498  
D-50968 Cologne  
Phone: +49-(0)221-347 0  
Fax: +49-(0)221-347 1250  
info.vacuum@oerlikon.com

Japan  
**Oerlikon Leybold Vacuum Japan Co., Ltd.**  
Headquarter  
23-3, Shin-Yokohama  
3-chome  
Tobu A.K. Bldg. 4th Floor  
Kohoku-ku  
Yokohama-shi 222-0033  
Sales:  
Phone: +81-45-471-3330  
Fax: +81-45-471-3323  
info.vacuum.yh@oerlikon.com  
sales.vacuum.yh@oerlikon.com

**Oerlikon Leybold Vacuum Japan Co., Ltd.**  
Osaka Sales Office  
3F, Shin-Osaka Terasaki  
No.3 Bldg.  
1-5-28 Nishi-Miyahara  
Yodogawa-ku, Osaka-shi  
Osaka 532-0004  
Phone: +81-6-6399-6271  
Fax: +81-6-6399-6273  
info.vacuum.os@oerlikon.com  
sales.vacuum.os@oerlikon.com

**Oerlikon Leybold Vacuum Japan Co., Ltd.**  
Tsukuba Technical Service Center  
Kogyo Danchi  
21, Kasuminosato,  
Ami-machi, Inashiki-gun  
Ibaraki-ken, 300-0315  
Service:  
Phone: +81-298 89 2841  
Fax: +81-298 89 2838  
info.vacuum.iik@oerlikon.com  
sales.vacuum.iik@oerlikon.com

South Korea  
**Oerlikon Leybold Vacuum Korea Ltd.**  
3F, Jellzone 2 Tower  
Jeongja-dong 159-4  
Bundang-gu Sungnam-si  
Gyeonggi-do  
Bundang 463-384, Korea  
Sales:  
Phone: +82-31 785 1367  
Fax: +82-31 785 1359  
sales.vacuum.bd@oerlikon.com

Service:  
623-7, Upsung-Dong  
Cheonan-Si  
Chungcheongnam-Do  
Korea 330-290  
Phone: +82-41 589 3035  
Fax: +82-41 588 0166  
service.vacuum.cn@oerlikon.com

Singapore  
**Oerlikon Leybold Vacuum Singapore Pte Ltd.**  
1 Science Park Road  
Singapore Science Park 2  
#02-12, Capricorn Building  
Singapore 117528  
Sales and Service:  
Phone: +65-6303 7000  
Fax: +65-6773 0039  
sales.vacuum.sg@oerlikon.com  
service.vacuum.sg@oerlikon.com

Taiwan  
**Oerlikon Leybold Vacuum Taiwan Ltd.**  
No 416-1, Sec. 3  
Chungshin Road., Chutung  
Hsinchu County 310  
Taiwan, R.O.C.  
Sales and Service:  
Phone: +886-3-500 1688  
Fax: +886-3-583 3999  
sales.vacuum.hc@oerlikon.com  
service.vacuum.hc@oerlikon.com

# oerlikon leybold vacuum

# TRIVAC NT 5 / NT 10

## Drehschieber-Vakuumpumpe Rotary Vane Vacuum Pump Pompe rotative à vide à palettes

### Ersatzteilliste / Spare Parts List / List des Pièces de Rechange 17200954\_000\_A2

Gültig ab: 1. August 2009

Valid from: August 1, 2009

Valable à partir du: 1. August 2009

Cat. Nos.

140 212

140 213

140 214

140 215

140 216

140 312

140 313

140 314

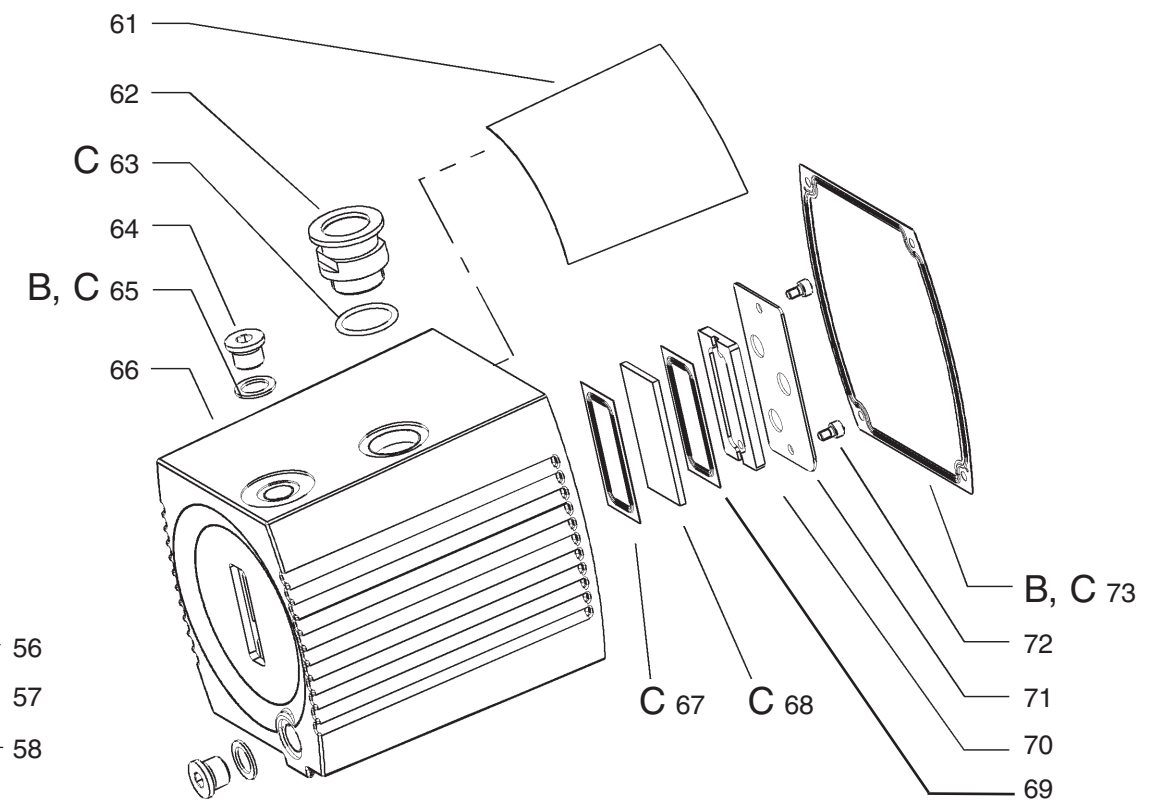
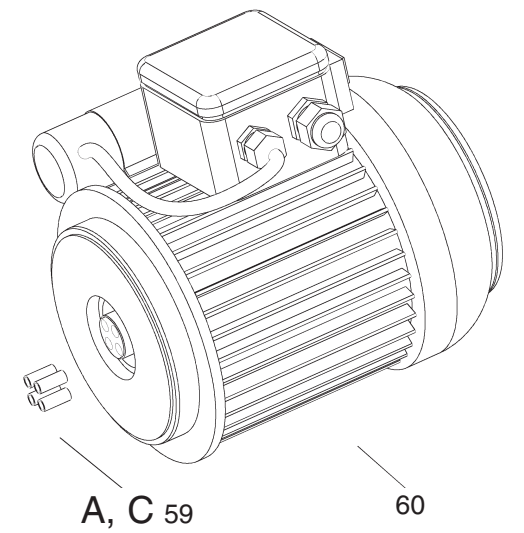
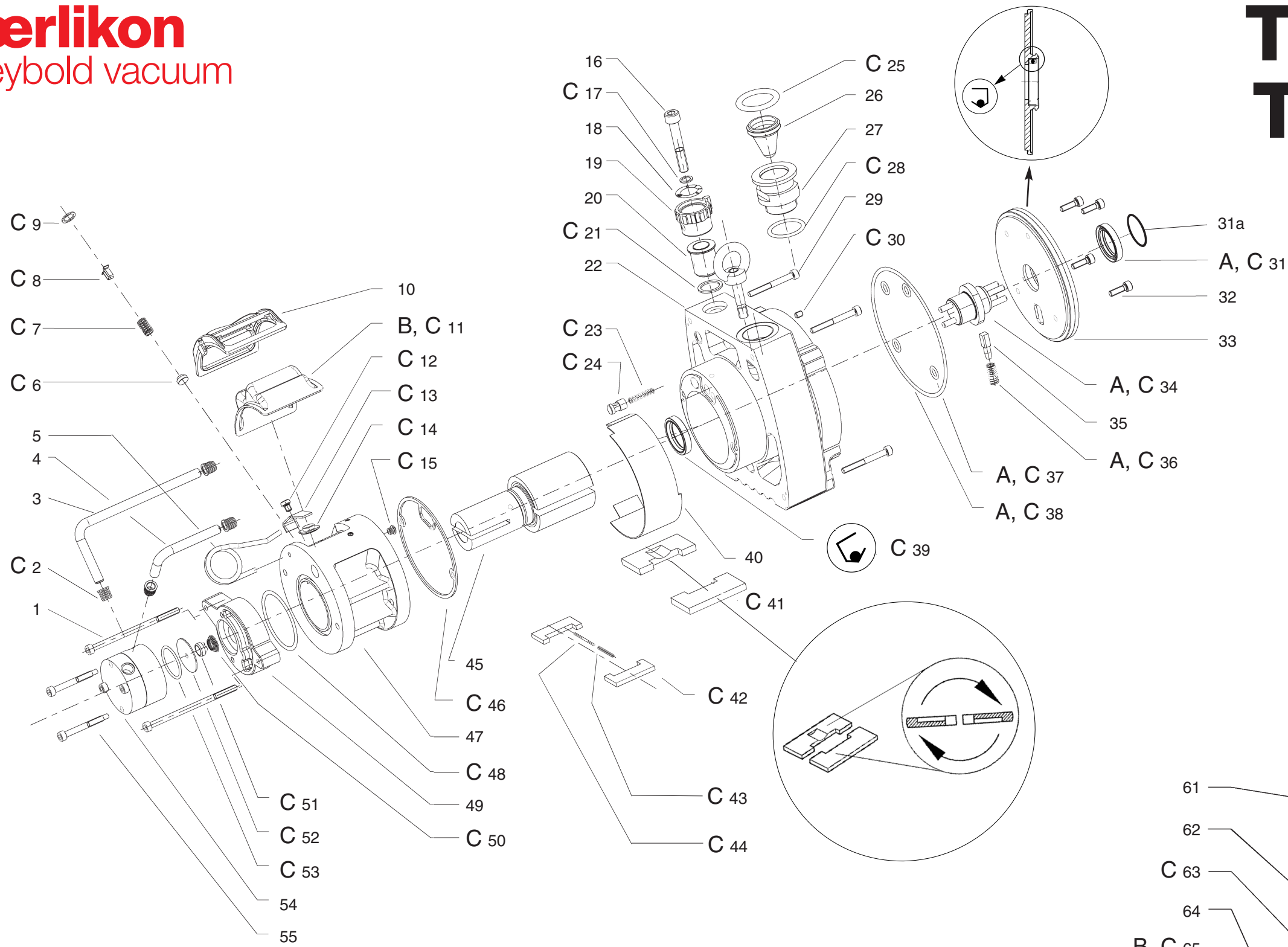
140 316



**Oerlikon Leybold Vacuum USA Inc.**  
5700 Mellon Road  
USA-Export, PA 15632  
Phone: +1-724-327-5700  
Fax: +1-724-325-3577  
info.vacuum.ex@oerlikon.com

**oerlikon  
leybold vacuum**  
www.oerlikon.com/  
leyboldvacuum

# TRIVAC NT 5 / TRIVAC NT 10



Pos.	Stückzahl / Quantity Nombre de pièces		Ersatzteil-Kits / Spare Parts Kit / Piece de Rechange NT 5 / 10			Bestell-Nr. Ref. No. Réf.
	NT 5	NT 10	Benennung	Description	Désignation	
A	1	1	<b>Ersatzteil-Kit für den Simmeringwechsel</b> (beinhaltet alle notwendigen Dichtungen und Kleinteile)	<b>Spare part kit for the exchange of the radial shaft seal</b> (includes all material needed)	<b>Kit joint radial</b> (comprend tout le matériel nécessaire)	EK110002814
B	1	1	<b>Kleines Wartungs-Kit für die einfache Wartung</b> (beinhaltet alle notwendigen Dichtungen, kein Öl)	<b>Minor maintenance kit</b> (includes all seal, no oil)	<b>Kit maintenance mineur</b> (comprend tous les joints, hors huile)	EK110002815
C	1		<b>Großes Wartungs-Kit</b> (beinhaltet alle notwendigen Verschleiß- und Ersatzteile für die große Wartung, kein Öl)	<b>Major maintenance kit</b> (includes all wear and sealing parts needed for a major maintenance, no oil)	<b>Kit maintenance majeur</b> (comprend toutes les pièces d'usures et joints nécessaires pour un entretien majeur, hors huile)	EK110002816
C		1	<b>Großes Wartungs-Kit</b> (beinhaltet alle notwendigen Verschleiß- und Ersatzteile für die große Wartung, kein Öl)	<b>Major maintenance kit</b> (includes all wear and sealing parts needed for a major maintenance, no oil)	<b>Kit maintenance majeur</b> (comprend toutes les pièces d'usures et joints nécessaires pour un entretien majeur, hors huile)	EK110002817

